

690723-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Brandkøretøjer – Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chodzieży

OJ S 194/2026 07/10/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Ochotnicza Straż Pożarna Chodzież

E-mail: osp-chodziej@wp.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chodzieży

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 (uterenowiony) wyprodukowanego w 2026 r. z silnikiem wysokoprężnym przystosowanym do ciągłej pracy, o mocy nie mniejszej niż 230 kW, który także będzie posiadał wszystkie wymagane prawem certyfikaty dopuszczające pojazd do ruchu i użytkowania jako pojazd uprzywilejowany. Silnik spełniający normy czystości spalin EURO 6e. Pojazd musi spełniać wymagania ogólne i szczegółowe dla wersji uterenowionej klasy średniej zgodnie z normą PN-EN 1846-1 i 1846-2. Pojazd oraz podwozie fabrycznie nowe, rok produkcji podwozia nie starszy niż 2026, silnik, podwozie i kabina tego samego producenta. Masa całkowita pojazdu gotowego do akcji ratowniczo – gaśniczej nie może przekroczyć 16 000 Mg.

Identyfikator for proceduren: b06560a0-fb85-4470-826b-65115ee6a05d

Intern ID: OSP.ZP.271.1UE.2026.JR

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: Zamawiający zamierza dokonać zakupu samochodu specjalnego ratowniczo-gaśniczego na potrzeby wyposażenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Chodzieży. Zakup pojazdu zostanie sfinansowany ze środków Komendy Głównej Straży Pożarnej, pod warunkiem, że pojazd zostanie dostarczony i odebrany do 20.12.2026 r.

Przeprowadzenie postępowania o pełnym zakresie czasowym nie pozwoli na spełnienie warunku Instytucji Finansującej i utratę środków finansowych na zakup wozu bojowego.

Podstawa prawna : art. 138 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 793)

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Młyńska 3

By: Chodzież
Postnummer: 64-800
Landsdel (NUTS): Pilski (PL411)
Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Chodzieży

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 (uterenowiony) wyprodukowanego w 2026 r. z silnikiem wysokoprężnym przystosowanym do ciągłej pracy, o mocy nie mniejszej niż 230 kW, który także będzie posiadał wszystkie wymagane prawem certyfikaty dopuszczające pojazd do ruchu i użytkowania jako pojazd uprzywilejowany. Silnik spełniający normy czystości spalin EURO 6e. Pojazd musi spełniać wymagania ogólne i szczegółowe dla wersji uterenowionej klasy średniej zgodnie z normą PN-EN 1846-1 i 1846-2. Pojazd oraz podwozie fabrycznie nowe, rok produkcji podwozia nie starszy niż 2026, silnik, podwozie i kabina tego samego producenta. Masa całkowita pojazdu gotowego do akcji ratowniczo – gaśniczej nie może przekroczyć 16 000 Mg.

Intern ID: OSP.ZP.271.1UE.2026.JR

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

5.1.2. Udførelsessted

By: Chodzież

Postnummer: 64-800

Landsdel (NUTS): Pilski (PL411)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/12/2026

Varigheds slutdato: 25/12/2026

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto” zostanie dokonana według wzoru: Cena = Najniższa cena oferty spośród ofert niepodlegających odrzuceniu x 60 pkt Cena oferty ocenianej

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Ocena ofert w kryterium “ Okres gwarancji na samochód i budowę” zostanie przeprowadzona w następujący sposób: 0 pkt- gwarancja – 24 miesiące 15 pkt-gwarancja – 36 miesięcy 30 pkt. – gwarancja 48 miesięcy

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Skrócenie terminu dostawy pojazdu – ocena zostanie dokonana w sposób następujący : za skrócenie terminu dostawy o 10 dni – oferta otrzyma 5 pkt. za skrócenie terminu dostawy o 15 dni – oferta otrzyma 10 pkt.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/10/2026 12:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Warunki realizacji zamówienia zawiera SWZ oraz projekt umowy będący załącznikiem Nr 6 do SWZ

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zasady rozliczania za wykonywanie przedmiotu umowy zawiera SWZ i załącznik nr 6 Projekt umowy

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp – odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Ochotnicza Straż Pożarna Chodzież

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Sekretariat Biura Odwołań

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 458 78 01

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. **ORG-0003**

Officielt navn: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej
Registreringsnummer: 5262883664
Postadresse: ul. Hoża 76/78
By: Warszawa
Postnummer: 00-682
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Enhed: Sekretariat
E-mail: kancelaria@prokuratoria.gov.pl
Telefon: +48 22 3923117
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/prokuratoria>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/prokuratoria>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for mægling

8.1. **ORG-0004**

Officielt navn: Ochotnicza Straż Pożarna Chodzież
Registreringsnummer: 7642313939
Postadresse: ul. Młyńska 3
By: Chodzież
Postnummer: 64-800
Landsdel (NUTS): Pilski (PL411)
Land: Polen
Enhed: Ochotnicza Straż Pożarna Chodzież
E-mail: osp-chodziej@wp.pl
Telefon: +48 501 202 862
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. **ORG-0000**

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: a1f39dd5-b627-471c-ac59-35d4b64c931a - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/10/2026 14:13:31 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 690723-2026
EUT-S-nummer: 194/2026
Offentliggørelsesdato: 07/10/2026